

# Parroquia de San Francisco de Asís



06 de Enero 2019

La Epifanía de nuestro Señor



**Ser una comunidad que vive el evangelio de Jesucristo a través de la oración, el amor y el servicio**

**Iglesia Histórica en la esquina de Franklin y Lava**



**Iglesia Nueva\*Capilla Santa Clara\*Oficinas de la Parroquia**  
2450 NE 27th Street, Bend, OR. 97701  
Oficina 541-382-3631 \* Fax 541-385-8879

## Hora de la misa en Inglés

Vigilia del Sábado	Iglesia Nueva	5:00 pm
Domingo	Iglesia Nueva	7:30 am*10:00 am
Domingo	Iglesia histórica	4:30 pm
Lunes a Viernes	Iglesia Nueva/Capilla Santa. Clara	7:00 am
Lunes a Viernes	Iglesia Historica	12:15pm
Sábado	Iglesia histórica	8:00 am

## Misa en Español

Domingo Iglesia Nueva 12:30 pm

## Oración de la mañana \* Liturgia de las horas

Lunes a Viernes	Iglesia histórica	6:40 am
Sábado	Iglesia histórica	7:40 am

## Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes	Iglesia Nueva	7:30am-12:00pm
Lunes a Viernes	Iglesia histórica	1:00pm-6:00pm

## Misa con Bendición para Enfermos

Segundo Martes del mes a las 12:15 pm

## Confesiones

Martes:	Iglesia nueva	7:30 am
Sábado:	Iglesia histórica	8:30 am
Sábado:	Iglesia Nueva	3:00 pm

Para cualquier comentario, pregunta, inquietud comunicarse con el consejo parroquial a:  
[youropinionmatters@stbend.org](mailto:youropinionmatters@stbend.org)

Para reservar el edificio llame al 541-382-3631

## Servicios Parroquiales \* Ministerios \* Escuela

### Reverendo:

Rev. Jose Thomas Mudakodiyil [frjose@stfranciscobend.org](mailto:frjose@stfranciscobend.org)

### Vicario:

Padre Víctor Mena Martínez [associatepastor@stfranciscobend.org](mailto:associatepastor@stfranciscobend.org)

### Asistente administrativo:

Peg Moore [adminasst@stfranciscobend.org](mailto:adminasst@stfranciscobend.org)

### Directora Formación de Fe:

Janet Schwarz [faithformation@stfranciscobend.org](mailto:faithformation@stfranciscobend.org)

### Mayordomía y Liturgia:

Diácono Steve McGlone [liturgy@stfranciscobend.org](mailto:liturgy@stfranciscobend.org)

### Directora de la escuela:

Crystal Nunez-Mooney [cmooney@stfrancisschool.net](mailto:cmooney@stfrancisschool.net)

### Director de Finanzas:

Jane Rude [finance@stfranciscobend.org](mailto:finance@stfranciscobend.org)

### Bautismos:

Vicky Hernández [hispanicministries@stfranciscobend.org](mailto:hispanicministries@stfranciscobend.org)

### Bodas:

Vicky Hernández 541-382-3631

### Quinceañeras:

Alejandra Sánchez 541-241-4636  
[alewithedgar@yahoo.com](mailto:alewithedgar@yahoo.com)

### Funerales:

Llamar a la oficina 541-382-3631

### Director Musical:

Colleen Rastovich [music@stfranciscobend.org](mailto:music@stfranciscobend.org)

### Director del coro:

Judy Goff [choir@stfranciscobend.org](mailto:choir@stfranciscobend.org)

### Ministerio de salud:

Laurie Slye/Phillip Au [healthministry@stfranciscobend.org](mailto:healthministry@stfranciscobend.org)

### Sisters of Mary of Kakamega

2863 NE Jill Ave. 541-550-7914 [sabinambenge16@gmail.com](mailto:sabinambenge16@gmail.com)

# Notas del Padre Jose

## Venían de lejos.....



*Mientras que el ajetreo y el bullicio de la Navidad termina para muchas personas el 26 de diciembre, a lo largo de la historia cristiana, la Navidad dura mucho más tiempo. El "pico" de la "temporada" de Navidad es el 6 de enero, Epifanía, el final de los 12 días de Navidad. Jesús ahora se revela como una luz para las naciones gentiles. Mantenga sus adornos navideños, especialmente su árbol de Navidad y luces, al menos hasta que termine este día. El fin oficial de toda la temporada navideña en el nuevo calendario litúrgico es la celebración del Bautismo del Señor, que es el próximo domingo, después del cual comienza el Tiempo Ordinario. En la tradición más antigua (que aún se conserva en el calendario litúrgico de la Forma Extraordinaria de la Misa), "Christmastide" dura hasta la Candelaria o la Fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen María y la Presentación del Señor, que no es hasta el 2 de febrero. Esto marcó el final de un largo "Christmastide" de 40 días que correspondió a los 40 días de Cuaresma.*

*En el rito latino de la Iglesia católica, Epifanía celebra la revelación de Jesús al mundo gentil. Se enfoca principalmente en esta revelación a los Tres Reyes Magos. En los ritos orientales de la Iglesia católica, Teofanía, como se conoce a la Epifanía en Oriente, conmemora la manifestación de la divinidad de Jesús en su bautismo en el río Jordán. Mientras que la fecha tradicional para la fiesta de la Epifanía es el 6 de enero (12 días después de Navidad), en los Estados Unidos, la celebración de la Epifanía se traslada al próximo domingo, superponiéndose con el resto de la celebración del Bautismo de Cristo en la Iglesia Occidental. Sin embargo, el significado de la fiesta va más allá. No puedes entender la Natividad sin Epifanía. La revelación de Cristo como el Hijo de Dios, tanto como un niño como en su bautismo, ilumina los misterios de la temporada navideña.*

*La Fiesta de la Epifanía es una fiesta muy temprana que precede a la celebración de la Navidad el día 25. En la Iglesia primitiva, los cristianos, particularmente los de Oriente, celebraron el advenimiento de Cristo el 6 de enero conmemorando la Natividad, la Visita de los Magos, el Bautismo de Cristo y la Boda de Caná, todo en una fiesta de la Epifanía. En el siglo IV, tanto la Navidad como la Epifanía se habían establecido como fiestas separadas en algunas diócesis. En el Consejo de Tours en 567, la Iglesia estableció el día de Navidad y la Epifanía como días festivos el 25 de diciembre y el 6 de enero, respectivamente, y nombró los doce días entre las fiestas como la temporada navideña. Con el tiempo, la Iglesia occidental separó las fiestas restantes en sus propias celebraciones.*

*Como parte de la liturgia de la Epifanía, es tradicional proclamar a los fieles la fecha de la Pascua y otros días festivos movibles, recordando formalmente a la Iglesia la importancia de la Pascua y la resurrección tanto del año litúrgico como de la fe. En muchas partes del mundo, los niños reciben sus regalos en el "Día de los Reyes Magos".*

*Los magos, que fueron los primeros gentiles que se encontraron con Cristo, fueron inteligentes, ricos y valientes. Estaban dispuestos a correr el riesgo para buscar la verdad. Los Reyes Magos todavía pueden ser un ejemplo poderoso para nosotros hoy.*

Padre Jose Tomás

## Formación de Fe

**HAY CLASE DEL MIÉRCOLES** del 9 de enero. **HAY CLASE DE DOMINGO** del 06 de Enero.

**Confirmación 2019:** (1) Candidatos de confirmación, recuerden firmar la carpeta blanca cuando asistan a misa. Nos pondremos en contacto con los candidatos que no hayan iniciado sesión; (2) Los candidatos deben completar al menos la mitad de sus horas de servicio. Comuníquese con Janet si necesita ayuda para encontrar oportunidades de voluntariado en la iglesia. **Domingo 27 de enero** Noche de padrinos de confirmación # 3 Para estudiantes y padrinos de los grados 6-12 que están en RICA 2019 o que reciben la confirmación **2019. Sábado 2 de febrero.** Taller de "Primer Reconciliación" para padres e hijos para de alumnos de 2º a 12º grado que se preparan para recibir la 1ª Comunión 2019. Esto incluye RICA de 7 a 18 años.

### High School Youth Ministry:

Miércoles, **16 de enero**, recorrido por el Centro de Recursos para el Embarazo: todos los estudiantes de secundaria están invitados, incluso si no están en la Formación de Fe. Reunirse en el salon de los jóvenes a las 6:30 p.m.

**8-10 de marzo de 2019** ICYC Idaho Catholic Youth Conference. Todos los estudiantes de secundaria se les anima a venir. Gran oportunidad para animar tu fe con cientos de otros jóvenes católicos de secundaria.

o La inscripción anticipada y el depósito vencen el 9 de enero.

o El costo total de la inscripción anticipada es de \$ 195 por joven, pero esperamos compensar ese costo.

o Comuníquese con Caleb para inscribirse o si desea patrocinar a un joven: [seminarian@stfrancisbend.org](mailto:seminarian@stfrancisbend.org)

### Newman Club:

Domingo, **20 de enero**. Newman Club social y cena. CAMBIO DE TIEMPO Y UBICACIÓN: será en el convento de las Hermanas Salesianas a las 6 pm. Reunirse en el estacionamiento de la iglesia principal.

Janet Schwarz, Directora de formación de fe/Directora de la oficina del Ministerio Juvenil: (541) 382-3631, ext. 115/ Fax: (541) 385-8879

El saldo hipotecario actual es de: **\$193,174**

Fecha	Ofrenda de la Semana	Se necesita semanalmente	Diferencia	Lo que va del año
29 y 30 de Diciembre	\$40,244	\$25,865	\$14,379	\$1,317,352
15 y 16 de Diciembre	\$22,924	\$25,865	(\$2,941)	\$1,252,877
08 y 09 de Diciembre	\$36,263	\$25,865	\$10,398	\$1,229,953
01 y 02 de Diciembre	\$30,026	\$25,865	\$4,161	\$1,193,690



## ST. FRANCIS SCHOOL

Esta es una invitación para todos aquellos padres que están interesados por la educación de sus hijos.

La escuela Católica de San Francisco de Asís es una excelente opción para todos aquellos que quieren una atención personalizada. Una educación con nuestros valores que permitan ir desarrollando una inteligencia emocional a los niños sin dejar de recibir una preparación académica excelente.

No tengas miedo en acercarte y preguntar, esta podría ser una oportunidad única.

Programa una cita en las oficinas de la escuela y así te darás cuenta de lo mucho que le puedes ofrecer a tu hijo con una educación sólida e integral.

## Apóstoles de la Palabra

Apóstoles de la Palabra los invita a sus reuniones cada Jueves de 7 p.m. a 8:45 p.m. aquí en las oficinas de la parroquia. Personas de nuestra parroquia se reúnen para compartir, aprender y crecer en nuestra fe.

Las reuniones inician en Octubre. Favor de comunicarse con Sandra al 541-410-0462 o con Edgar al 541-948-6584 para recibir información detallada

## Grupo de Jóvenes Los Panchitos

Se invita a todos los jóvenes de 12 a 17 y de 7 a 11 años de edad todos los Viernes a 7pm en las oficinas de la parroquia para crecer y compartir la fe con muchachos de sus edades.

### Adoración Eucarística

**Martes: 11 a.m.-12 p.m. (C)**

**Jueves: 11 a.m.-12 p.m. (C)**

**Viernes: 10-11 a.m. (C) y 1-2 y 3-4 p.m. (H)**

(C) = Capilla Santa Clara / (H) = Iglesia histórica

Si está dispuesto a comprometerse para apoyarnos durante una de las horas santas comuníquese con Judy Kennedy al 541-640-9600 o a [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com)

## Legión de María

El grupo Legión de María está haciendo una invitación a todas las personas que quieran recibir la imagen de la Virgen en sus hogares para en familia ofrecerle un novenario. Para más información comuníquese con Binicio Orea, Coordinador de la Legión de María al 541-848-8375

También Legión de María les invita formar parte de ella. Ábrele tu corazón a nuestra Santísima Madre y escucha su voz. Los horarios de la reunión son los Martes a las 7:30 p.m. para los adultos y los Viernes a las 7:00 p.m. para los jóvenes. Para más información llame al 541-848-8375

## Jóvenes para Cristo los invita a su día de comunidad

Los Viernes a las 7:00 p.m. ¡No falten! Los esperamos! Para más información comuníquese con Miriam Arellano, coordinadora [cjcbend2016@gmail.com](mailto:cjcbend2016@gmail.com)

### Misa a favor de la Vida

La parroquia de San Francisco de Asís observará el 46 aniversario del Supremo. La decisión del tribunal que legaliza el aborto, Roe vs. Wade, con una misa Pro-Vida celebrada por el obispo Cary en enero 26, a las 11 a.m., en la Iglesia Histórica.

La Misa será seguida por un Rosario Pro-Vida recitado enfrente a la iglesia dirigido por nuestro pastor, padre Jose. Por favor,

únase a nosotros para marcar esta decisión histórica. La legalización del aborto en todo el territorio de Estados Unidos.

## 1er. Domingo con Desayuno

Los Caballeros de Colón de San Francisco de Asís servirán un fabuloso desayuno de estilo mexicano el primer domingo de enero, el 6 de enero después de las misas de las 7:30 y las 10 a.m. ¡No querrás perderte este estupendo desayuno de parte de los súper cocineros de los Caballeros de Colón!

## Bendiciones dadas. . . Bendiciones recibidas

ACTUALIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN Cartas de administración **enviadas** por correo: **1,717. Recibidas** al 01/03/2019: **262**

Por favor recuerde:

- Coloque su compromiso en la canasta de la colecta cuando asista a misa.
- Déjelo en la oficina de la iglesia en la iglesia de la calle 27.
- Envíelo por correo en el sobre provisto.
- Utilice la modalidad de donaciones en línea. Simplemente vaya al sitio web de la parroquia en: [stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org) y desplácese hacia la parte inferior, y haga clic en el enlace "Donaciones en línea".
- Llame a la Oficina de mayordomía si tiene alguna pregunta o inquietud al (541) 382-3631, ext. 106.

## Invitación

A todas aquellas personas que quieran iniciar el año Nuevo con buenas intenciones, Dios te está invitando a que prestes un servicio ya sea como Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión, Lector, monaguillo, sacristán o tal vez saludando y recibiendo gente.

¡Sé parte de algún servicio. Recuerda que la oportunidad de servir a otros es una ventaja más que Dios nos regala para cumplir las bienaventuranzas.

Para mayores informes pregunta al Padre Víctor al número de la oficina que está al principio del boletín. Su extensión es la 109 o bien, con la Sra. Julia Torres al terminar la Santa Misa de 12:30pm.

¡Te estamos esperando!